联合国 S/2001/1116

安全理事会

Distr.: General
27 November 2001
Chinese
Original: English

2001 年 11 月 27 日葡萄牙、俄罗斯联邦和美利坚合众国常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨转递俄罗斯联邦代表《卢萨卡议定书》三个观察国在 2001 年 11 月 15 日举行的安全理事会会议上发表的声明（见附件）。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

葡萄牙常驻联合国代表

大使

弗朗西斯科·塞沙斯·达科斯塔（签名）

俄罗斯联邦常驻联合国代表

大使

谢尔盖·维·拉夫罗夫（签名）

美国常驻联合国代表

大使

约翰·内格罗蓬特（签名）

01-66284 (C) 271101 271101

2001 年 11 月 27 日葡萄牙、俄罗斯联邦和美利坚合众国常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

俄罗斯联邦副常驻代表安德烈·格拉诺夫斯基代表《卢萨卡议定书》三个观察国在 2001 年 11 月 15 日举行的安全理事会讨论安哥拉局势的会议上发表的声明

今天我代表《卢萨卡议定书》三个观察国：葡萄牙、俄罗斯联邦和美利坚合众国发言。

我们高兴地欢迎米兰达外长又来到安全理事会，并以即将通过的主席声明的形式，向他保证：我们共同致力于在《卢萨卡议定书》和安全理事会有关决议的基础上实现安哥拉的和平。

我们还高兴地看到易卜拉欣·甘巴里副秘书长与会，并期待他在本月晚些时候访问安哥拉。与以往一样，甘巴里教授的出访得到了我们的全力支持。我们希望安哥拉政府继续同他保持接触。

我们同多斯桑托斯内政部长举行非公开会晤，不过是六个星期前的事；因此，我们不想重复我们三国前一份声明的所有内容。在那次会晤期间，我们明确表达了我们对制裁的看法，我们现在还是这么看。本次会议上，我们要集中讨论其他一些领域：

我们向来认为，安哥拉冲突无法用军事手段解决，而排除这一军事解决办法之后，对话便是和平的唯一途径。在过去十年的很长一段时间，争取和平的努力一直没有停止过。这一进程导致签署了《比塞塞协定》和《卢萨卡议定书》。我们认为，这两份文件仍然是安哥拉实现长期和平的唯一可行的基础。

虽然安盟的军事部门继续发动战争，但我们认为该国的政治生活必须继续下去。安哥拉的普通群众总是能够跨越国内的政治界线相互对话，这种讨论反映出这样一种信念：安哥拉的苦难只有通过对话才能摆脱。

安哥拉出现了呼吁开展对话以争取和平的新声音，其中有政府控制区内日益壮大的民间社会运动。有力的、包括教会在内的民间社会运动的形成，是安哥拉事态发展中的一种积极趋势。我们认为，安哥拉政府在致力于国内政治变革过程中应继续鼓励这一趋势。

令人遗憾的是，民间社会运动的发展依然局限于安哥拉政府控制区。在该国的安盟控制区内，除安盟外，从来就没有过民间社会。没有言论自由，没有结社自由，也没有行动自由。安盟的军事派系是非洲最后几个集权主义据点之一。

我们听到安哥拉朋友呼吁开展对话，我们支持他们这样做。

但是，我们认为，许多事可以辩论并达成妥协，有些事则不行。

要开展有利于持久和平的对话，就必须从《卢萨卡议定书》不容谈判的共同原则出发，重点讨论这些原则的实施问题。三观察国认为，就安哥拉而言，这些原则可以概括成十四个字：一个国家、一个民选政府、一支军队。

换言之，《卢萨卡议定书》的基本支柱动不得：

- 国家行政权必须遍及全国各地；
- 安盟军事人员必须解除武装，永久复员；
- 必须敞开大门，让安盟可以通过自由、公正的政治活动，作为一个政党参与国家政治生活，谋求实现其成员的愿望。

我们继续支持《卢萨卡议定书》，是因为我们相信上述原则是实现公正、持久和平的基础。

常有人问：对话何时开始？我们应当这样回答：“安盟重新承诺遵守其领导人在《比塞塞协定》和《卢萨卡议定书》中接受的基本原则之时”。如果能做到这一点，前程就会一派光明。

与此同时，安哥拉的政治生活必须要有进展。绝不容任何派系、任何个人对安哥拉的前途拥有否决权。

“民主进程是通向安哥拉政治权力的唯一途径。”这一原则高于一切，它决定了我们的政策并指导着我们的行动。